FEWN A DEDDF DRWYDDEDU 2003
TRWYDDED ANHEDDAU

Cyngor Sir **Ceredigion** County Council

ydded anheddau

PRM 0087 (14/09/2021)

- Manylion am y safle

Cyfeiriad post y safle, neu os nad oes un, cyfeirnod map ordnans neu ddisgrifiad **COOPERS ARMS** **STRYD Y DOLBORTH**	
Tref bost **ABERYSTWYTH**	**Cod Post** **SY23 2JS**
Rhif ffôn	

Os oes cyfyngiad ar yr amser, y dyddiadau

NID OES CYFYNGIADAU AMSER AR Y DRWYDDED

Gweithgareddau trwyddedadwy a ganiateir gan y drwydded

ADLONIANT WEDI EI REOLEIDDIO:
DRAMAU
FFILMIAU
CERDDORIAETH FYW
CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO
PERFFORMIADAU DAWNS
UNRHYW BETH SY'N DEBYG I GERDDORIAETH FYW neu CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO neu PERFFORMIADAU DAWNS

CYFLENWI ALCOHOL

Yr amseroedd y mae'r drwydded yn caniatáu cynnal gweithgareddau trwyddedadwy

ADLONIANT WEDI EI REOLEIDDIO:
DRAMAU
FFILMIAU
CERDDORIAETH FYW
CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO
PERFFORMIADAU DAWNS
UNRHYW BETH SY'N DEBYG I GERDDORIAETH FYW neu CERDDORIAETH WEDI EI RECORDIO neu PERFFORMIADAU DAWNS

GWEITHGAREDDAU UCHOD:
LLUN – SUL: 1200 - 2400

CYFLENWI ALCOHOL
LLUN – MER: 1100 – 2400 yn ddyddiol
IAU – SAD: 1100 – 0100 yn ddyddiol
SUL: 1200 – 2400

AMSERAU ANSAFONOL (Cyflenwad alcohol yn unig):
GWYL Y BANC h.y SUL a LLUN: Awr terfynol 0100
NOSWYL NADOLIG: Awr terfynol 0100
DYDD SAN STEFFAN: Awr terfynol 0100
GWEITHGAREDDAU CHWARAEON RHYNGWLADOL AR Y TELEDU h.y Cwpan y Byd, Rygbi/Pêl Droed/Taith y Llewod/Criced/Paffio ayb: SUL – MER Awr terfynol 0100, IAU – SAD Awr terfynol 0200

AMSERAU ANSAFONOL (Holl gweithgareddau uchod):
NOSWYL CALAN: Oddechrau oriau Noswyl Calan tan yr awr terfynol Dydd Calan.

Oriau agor y safle

LLUN – MER: 0800 – 0030 yn ddyddiol
IAU – SAD: 0800 – 0130 yn ddyddiol
SUL: 0800 – 0030

AMSERAU ANSAFONOL:
GWYL Y BANC, NOSWYL NADOLIG A DYDD SAN STEFFAN: tan 0130
NOSWYL CALAN: Fel y manylir uchod
GWEITHGAREDDAU CHWARAEON RHYNGWLADOL AR Y TELEDU h.y Cwpan y Byd, Rygbi/Pêl Droed/Taith y Llewod/Criced/Paffio ayb:
SUL – MER tan 0100, IAU – SAD tan 0200

Os yw'r drwydded yn caniatáu cyflenwi alcohol, a yw hyn yn golygu ar gyfer yfed ar y safle neu oddi yno

AR AC ODDI AR Y SAFLE

Enw, cyfeiriad (cofrestredig), rhif ffôn ac e-bost (os yw'n berthnasol) deilydd y drwydded safle

FELINFOEL BREWERY CO. LTD.
FARMERS ROW,
FELINFOEL,
LLANELLI,
SA14 8LB

Rhif cofrestredig y deilydd, er enghraifft rhif cwmni, rhif elusen (os yw'n berthnasol)

Enw, cyfeiriad a rhif ffôn Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded safle yn caniatáu cyflenwi alcohol

SIMON MCQUILLIAM

Rhif trwydded bersonol ac enw'r awdurdod sy'n rhoi'r drwydded bersonol a ddelir gan y Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded safle yn caniatáu cyflenwi alcohol

DY/50/0755

DUDLEY METROPOLITAN BOROUGH COUNCIL

1 Amodau gorfodol pan fydd trwydded yn awdurdodi cyflenwi alcohol

(1) Pan fydd trwydded safle’n awdurdodi cyflenwi alcohol, rhaid i’r drwydded gynnwys yr amodau canlynol.
(2) Yr amod cyntaf yw na ellir cyflenwi alcohol dan y drwydded safle-
(a) ar adeg pan nad oes yna oruchwyliwr safle dynodedig yn unol â’r drwydded safle, neu
(b) ar adeg pan nad oes gan y goruchwyliwr safle dynodedig drwydded bersonol neu pan fydd ei drwydded bersonol wedi’i hatal.
(3) Yr ail amod yw bod unrhyw alcohol a gyflenwir dan y drwydded safle’n gorfod cael ei gyflenwi neu’i awdurdodi gan berson sydd â thrwydded bersonol.

2 Amod gorfodol: dangos ffilmiau

(1) Pan fydd trwydded safle’n awdurdodi dangos ffilmiau, rhaid i’r drwydded gynnwys amod bod mynediad i blant pan fydd unrhyw ffilm yn cael ei dangos yn cael ei gyfyngu yn unol â’r adran hon.
(2) Pan fydd y corff categoreiddio ffilmiau’n cael ei nodi yn y drwydded, oni bai bod is-adran (3)(b) yn berthnasol, rhaid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan y corff hwnnw.
(3) (a) pan nad yw’r corff categoreiddio ffilmiau wedi’i nodi yn y drwydded, neu
(b) pan fydd yr awdurdod trwyddedu wedi hysbysu deiliad y drwydded bod yr is-adran hon yn berthnasol i’r ffilm dan sylw, dylid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan yr awdurdod trwyddedu hwnnw.
(4) Yn yr adran hon -
Mae “plant” yn golygu pobl dan 18 oed; ac mae
"corff categoreiddio ffilmiau” yn golygu’r person neu’r personau a ddynodwyd fel yr awdurdod dan adran 4 o Ddeddf Recordiadau Fideo 1984 (c.39) (yr awdurdod sy’n pennu addasrwydd ffilmiau fideo ar gyfer categoreiddio).

3 Amod gorfodol: goruchwylio drysau

(1) Pan fydd trwydded safle’n cynnwys amod bod yn rhaid i un berson neu ragor fod ar yr eiddo ar adegau penodol i gwblhau gweithgaredd diogelwch, rhaid i’r drwydded gynnwys amod bod yn rhaid i unrhyw berson o’r fath feddu ar drwydded Awdurdod y Diwydiant Diogelwch.
(2) Ond does dim byd yn is-adran (1) sy’n gofyn am osod amod o’r fath -
(a) ar gyfer safleoedd o fewn paragraff 8(3)(a) o Atodlen 2 Deddf y Diwydiant Diogelwch Preifat 2001 (c.12) (safleoedd gyda thrwyddedau safle sy’n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu
(b) ar gyfer safleoedd mewn perthynas ag-
(i) unrhyw achlysur a grybwyllir ym mharagraff 8(3)(b) neu (c) o’r Atodlen honno (safleoedd sy’n cael eu defnyddio gan glwb sydd â thystysgrif safle clwb yn unig, dan hysbysiad digwyddiad dros dro sy’n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu dan drwydded hapchwarae, neu

(ii) unrhyw achlysur o fewn paragraff 8(3)(d) o’r Atodlen honno (achlysuron a bennir gan reoliadau dan y Ddeddf honno).

(3) At ddibenion yr adran hon -

(a) mae "gweithgaredd diogelwch" yn golygu gweithgaredd y mae paragraff 2(1)(a) o’r Atodlen honno’n berthnasol ar ei gyfer, a

(b) bod paragraff 8(5) o’r Atodlen honno (dehongli cyfeiriadau at achlysur) yn berthnasol, am ei fod yn berthnasol mewn perthynas â pharagraff 8 o’r Atodlen honno.

<u>Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2014</u>

Yn effeithiol o 6 Ebrill 2014

1. Rhaid i berson perthnasol sicrhau na chaiff unrhyw alcohol ei werthu na'i gyflenwi i'w yfed ar y safle nac oddi arno am bris sy'n llai na'r pris a ganiateir.

2. At ddibenion yr amod a nodir ym mharagraff 1-

(a) mae "treth" i'w dehongli yn unol â Deddf Trethi ar Ddiodydd Alcoholaidd 1979(**6)**;

(b) "y pris a ganiateir" yw'r pris a geir drwy ddefnyddio'r fformiwla –

P = D + (DxV)

pan mai –

(i) P yw'r pris a ganiateir

(ii) D yw cyfradd y dreth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol, a

(iii) V yw cyfradd y dreth ar werth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth ar werth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol

(c) ystyr "person perthnasol", mewn perthynas â safle lle y mae trwydded safle mewn grym, yw –

(i) Deiliad y drwydded safle,

(ii) Goruchwylydd dynodedig y safle (os oes un) mewn perthynas â thrwydded o'r fath, neu

(iii) Deiliad trwydded bersonol sy'n cyflenwi alcohol o dan drwydded o'r fath neu sy'n caniatáu iddo gael ei gyflenwi;

(d) ystyr "person perthnasol', mewn perthynas â safle lle y mae tystysgrif safle clwb mewn grym, yw unrhyw un o aelodau neu swyddogion y clwb sy'n bresennol ar y safle mewn rôl sy'n galluogi'r aelod neu'r swyddog i atal y cyflenwad o dan sylw; ac

(e) ystyr “treth ar werth” yw treth ar werth sy’n daladwy yn unol â Deddf Treth ar Werth 1994(7)

3. Os nad yw’r pris a ganiateir a roddir gan Baragraff (b) o baragraff 2 (ar wahân i’r paragraff hwn) yn rhif cyfan o geiniogau, rhaid cymryd mai’r pris a roddir gan yr is-baragraff hwnnw yw’r pris a roddir mewn gwirionedd gan yr is-baragraff hwnnw wedi’i dalgrynnu i fyny i’r geiniog agosaf.

4. (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys os yw’r pris a ganiateir gan Baragraff (b) o baragraff 2 ar y naill ddiwrnod (“y diwrnod cyntaf”) yn wahanol i’r pris a ganiateir ar y diwrnod nesaf (“yr ail ddiwrnod”) o ganlyniad i newid i gyfradd y dreth neu’r dreth ar werth.

   (2) Mae’r pris a ganiateir sy’n gymwys ar y diwrnod cyntaf yn gymwys i werthiant neu gyflenwad alcohol sy’n digwydd cyn i’r cyfnod o 14 diwrnod sy’n dechrau ar yr ail ddiwrnod ddod i ben.

<u>Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) (Diwygio) 2014</u>

Mae’r Amodau Gorfodol isod yn **disodli** Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2010 a daethant i rym ar **1 Hydref 2014.**

Mae amodau 1 i 4 yn cyfeirio at yr <u>holl</u> safleoedd sy’n gwerthu neu gyflenwi alcohol i’w yfed <u>ar y safle.</u> Mae amod 3 yn berthnasol i safleoedd sy’n gwerthu alcohol i’w yfed <u>oddi ar y safle.</u>

1. (1) Rhaid i’r person cyfrifol sicrhau nad yw staff ar y safle perthnasol yn ymgymryd â, yn trefnu neu’n cymryd rhan mewn unrhyw hyrwyddo anghyfrifol mewn perthynas â’r safle.

(2) Yn y paragraff hwn, mae hyrwyddo anghyfrifol yn golygu un neu fwy o’r gweithgareddau a ganlyn, neu weithgareddau sy’n sylweddol debyg, sy’n digwydd er mwyn hyrwyddo gwerthiant neu gyflenwad o alcohol i’w yfed ar y safle -

(a) gemau neu weithgareddau eraill sy’n gofyn am neu’n hybu, neu sydd wedi’u dylunio i ofyn neu i hybu unigolion i -

(i) yfed swm o alcohol o fewn cyfyngiad amser (heblaw yfed alcohol a werthwyd neu a gyflenwyd ar y safle cyn terfyn y cyfnod y mae'r unigolyn cyfrifol wedi'i awdurdodi i werthu neu gyflenwi alcohol), neu

(ii) yfed cymaint o alcohol â phosib (un ai mewn cyfyngiad amser neu fel arall);

(b) darparu swm diddiwedd neu amhenodol o alcohol am ddim neu am bris penodedig neu ar ddisgownt i'r cyhoedd neu i grŵp a gaiff ei ddiffinio gan nodwedd benodol sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(c) darparu alcohol am ddim neu ar ddisgownt neu unrhyw beth arall fel gwobr i annog neu i wobrwyo prynu ac yfed alcohol dros gyfnod o 24 awr neu lai mewn modd sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(d) gwerthu neu gyflenwi alcohol mewn cysylltiad â phosteri neu bamffledi ar, neu yng nghyffiniau'r safle, a ellir ei ystyried yn rhesymol fel ei fod yn caniatáu, neu'n annog neu'n cyfeirio at effeithiau meddwdod ac ymddygiad gwrthgymdeithasol mewn modd ffafriol;

(e) unigolyn yn tywallt alcohol yn uniongyrchol i geg unigolyn arall (heblaw pan fo unigolyn yn methu yfed heb gymorth oherwydd anabledd).

2. Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau fod dŵr yfed am ddim yn cael ei ddarparu ar gais i gwsmeriaid pan fod hyn ar gael yn rhesymol.

3. (1) Rhaid i ddeilydd y drwydded eiddo neu ddeilydd y dystysgrif eiddo clwb sicrhau y gweithredir polisi gwirio oed ar y safle mewn perthynas â gwerthu neu gyflenwi alcohol.

(2) Rhaid i oruchwyliwr dynodedig y safle mewn perthynas â'r drwydded eiddo sicrhau bod gwerthiant alcohol ar y safle yn digwydd yn unol â'r polisi gwirio oed.

(3) Rhaid i'r polisi fynnu bod unigolion sy'n edrych dan 18 oed i'r person cyfrifol (neu'r oed hŷn a nodir yn y polisi) ddangos ar gais, cyn cael prynu alcohol, tystiolaeth yn cynnwys eu llun, dyddiad geni a naill ai -

(a) marc holograffig, neu

(b) nodwedd uwchfioled.

4. Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau -

(a) os caiff unrhyw un o'r diodydd alcoholig canlynol eu gwerthu neu eu cyflenwi i'w hyfed ar y safle (heblaw am ddiodydd alcohol sy'n cael eu gwerthu neu eu cyflenwi ar ôl eu gwneud yn barod i'w gwerthu mewn cynhwysydd wedi'i gau'n ddiogel), bydd yr alcohol ar werth i gwsmeriaid yn y mesurau a ganlyn -

(i) cwrw neu seidr: ½ peint;

(ii) jin, rym, fodca neu wisgi: 25 ml neu 35 ml; a

(iii) gwin llonydd mewn gwydryn: 125 ml;

(b) caiff y mesurau hyn eu dangos mewn bwydlen, ar restr brisiau neu ddeunydd printiedig arall sydd ar gael i gwsmeriaid ar y safle; a

(c) lle nad yw cwsmer, mewn perthynas â gwerthiant alcohol, yn manylu ar y swm o alcohol i'w werthu, bydd y gwerthwr yn hysbysu'r cwsmer fod y mesurau hyn ar gael.

Atodiad 2 – Amodau sy'n gyson â'r Rhestr weithredu

Trwydded Safle'n amodol ar yr amodau ymhlygedig a addaswyd dan Ddeddf Trwyddedu 1964.

Hyrwyddo'r Amcanion Trwyddedu:

a. **Cyffredinol – pob un o'r pedwar amcan trwyddedu:**
Mae'r Goruchwyliwr Safle Dynodedig wedi cael gwybod am amodau Deddf Trwyddedu 2003.
Goruchwyliwr Safle Dynodedig i hyfforddi staff ar Ddeddf Trwyddedu 2003 ac amodau trwyddedu'r safle.
Rhaglen Hyfforddiant ar waith ar gyfer aelodau newydd o staff.
b. **Atal trosedd ac anhrefn:**
Cefnogi'r cynllun gwarchod tafarndai ac unrhyw fenter leol/cenedlaethol arall megis ARHSE a Pholisïau Camddefnyddio Sylweddau. Dilyn Cod Ymarfer Portman Group parthed Diodydd Meddwol. Digon o seddi. Dim cymryd poteli wedi'u hagor/gwydrau oddi ar y safle.
c. **Diogelwch y Cyhoedd:**
Mae'r rhan fwyaf o ragolygon diogelwch/tân eisoes ar waith o ran adloniant cyhoeddus: goleuadau/allanfeydd brys, drysau â bar gwthio, diangfeydd tân, drysau tân, paneli/llenni/seddi sy'n arafu tân rhag lledaenu, bocs cymorth cyntaf, diffoddwyr tân. Defnyddio gwydr gwydn. Bydd y Goruchwyliwr Safle Dynodedig yn cydymffurfio â gofynion swyddogion tân parthed y nifer uchaf o bobl a ganiateir ar y safle fel y gwneir ar hyn o bryd. Bydd asesiad risg tân yn cael ei gynnal gan y Goruchwyliwr Safle Dynodedig.
d. **Atal Niwsans Cyhoeddus:**
Lefelau sŵn i'w gwirio y tu allan a thrwy gysylltu â chymdogion fel ar hyn o bryd. Dim derbyn nwyddau yn gynnar yn y bore/hwyr yn y nos. Cael gwared ar wastraff yn y bore. Dim llygredd sŵn o'r peiriannau. Dim arogleuon coginio. Dim man yfed y tu allan.
e. **Amddiffyn plant rhag niwed:**
Mae angen prawf oedran: Cerdyn Validate/Pasbort/Trwydded Yrru. Plant i'w caniatáu ar y safle gydag oedolyn cyfrifol yn unig. Nid yw plant o dan 18 oed yn cael chwarae ar y peiriannau AWP, nid yw plant o dan 16 oed yn cael prynu cynnyrch tobacco. Ystod o ddiodydd dialcohol ar gael.

Atodiad 3 – Amodau yn atodedig yn sgil gwrandawiad gan yr awdurdod trwyddedu/cyfarfod cyfryngu

Atodiad 4 – Cynlluniau

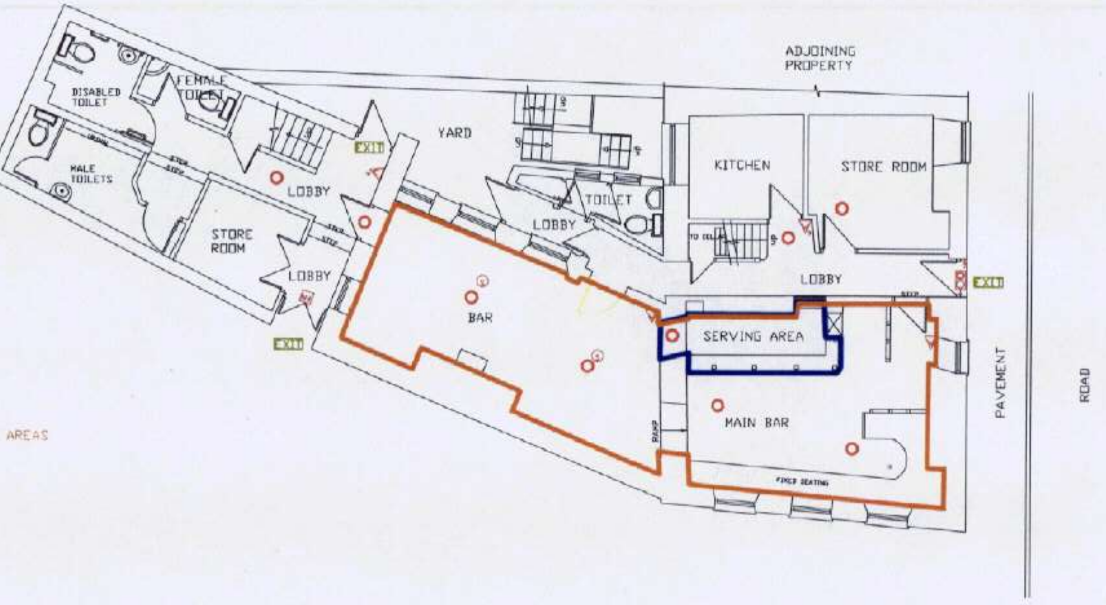
KEY :- FIRE SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

- FIRE EXTINGUISHERS WATER TYPE
- FIRE EXTINGUISHERS FOAM TYPE
- FIRE EXTINGUISHERS DRY POWDER TYPE
- FIRE EXTINGUISHERS CARBON DIOXIDE TYPE
- FIRE EXTINGUISHERS VAPOURISING LIQUID TYPE
- FIRE BLANKET(S)
- FIRE ALARM CALL POINTS
- AUDIBLE WARNING DEVICES
- VISUAL WARNING DEVICES
- AUTOMATIC FIRE DETECTION HEAT
- AUTOMATIC FIRE DETECTION SMOKE
- FIRE ALARM INDICATOR PANEL
- EMERGENCY LIGHTING POINTS
- EMERGENCY LIGHTING HAND LAMPS
- EXIT DIRECTIONAL SIGNS
- EXIT BOXES
- FIRE EXIT SIGNS
- EXIT DIRECTIONAL SIGNS
- GENERAL FIRE NOTICES
- STAFF FIRE NOTICES
- NOTICES ON DOORS
- FIRE EXIT SLIDE/PUSH TO OPEN
- FIRE EXIT KEEP CLEAR NOTICES
- FIRE DOOR KEEP SHUT NOTICES

EXIT ENTRANCE / EXIT / ESCAPE ROUTE

SALE OF ALCOHOL AREA

CONSUMPTION OF ALCOHOL & REGULATED ENTERTAINMENT AREAS



GROUND FLOOR

ASTLEY SAMUEL LEEDER BUILDING SURVEYING & ARCHITECTURAL SERVICES	CLIENT : THE FELINFOEL BREWERY COMPANY LTD FELINFOEL LLANELLI	PROJECT : LAYOUT PLAN OF LICENCED PREMISES	DRAWING TITLE : COOPERS ARMS NORTHGATE STREET ABERYSTWYTH CEREDIGION	Drawn by : SJH Checked : Scale : 1:100 Date : 02/2005 Drwg No. : CA/NS/A/C/1 Rev :